

2005. október 13., csütörtök

(2006/C 233 E/02)

JEGYZŐKÖNYV

ÜLÉSEK JEGYZŐKÖNYVE

ELNÖKSÉG: Janusz ONYSZKIEWICZ

alelnök

1. Az ülés megnyitása

Az ülést 09.00-kor nyitják meg.

Felszólal Kathy Sinnott, aki kéri, hogy röviden felszólalhasson, mivel az elnök tegnap nem adta meg neki a szót a napirend első módosításával kapcsolatban (Martin Schulz kérése) (2005.10.12-i jegyzőkönyv, 11. pont), noha Nigel Farage az ő javára lépett vissza a felszólalástól.

Az elnök engedélyezi a számára, hogy egyperces felszólalást tegyen.

Kathy Sinnott elmondja felszólalását, az IND/DEM képviselőcsoport nevében.

2. Dokumentumok benyújtása

Az alábbi dokumentumokat nyújtották be:

1) *a Tanács és a Bizottság:*

- Javaslat a bevándorlásra és a nemzetközi védelemre vonatkozó közösségi statisztikákról szóló az európai parlamenti és tanácsi rendeletre (COM(2005)0375 – C6-0279/2005 – 2005/0156(COD)).
A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: LIBE
véleménynyilvánításra felkért: AFET, DEVE, EMPL, FEMM
- A DEC 35/2005. számú előirányzat-átcsoportosításra vonatkozó javaslat – III. szakasz – Bizottság (SEC(2005)1189 – C6-0310/2005 – 2005/2180(GBD)).
A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: BUDG
- A DEC 37/2005. számú előirányzat-átcsoportosításra vonatkozó javaslat – III. szakasz – Bizottság (SEC(2005)1191 – C6-0313/2005 – 2005/2181(GBD)).
A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: BUDG
- Javaslat az Európai Unió tagállamai közötti rendőrségi együttműködésnek különösen a belső határokon történő javításáról, valamint a Schengeni Megállapodás végrehajtásáról szóló egyezmény módosításáról szóló tanácsi határozatra (COM(2005)0317 – C6-0314/2005 – 2005/0131(COD)).
A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: LIBE
- Javaslat a 2001/507/EK és a 2001/509/EK határozatnak az ENSZ Európai Gazdasági Bizottságának az újrafutózott gumibroncsokról szóló 109. és 108. számú rendelete kötelező erejűvé tételének céljából történő módosításáról szóló tanácsi határozatra (09916/2005 – C6-0315/2005 – 2004/0271(AVC)).
A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: INTA
véleménynyilvánításra felkért: ENVI, TRAN
- A DEC 36/2005. számú előirányzat-átcsoportosításra vonatkozó javaslat – III. szakasz – Bizottság (SEC(2005)1190 – C6-0316/2005 – 2005/2182(GBD)).
A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: BUDG
- Javaslat a Közösségnek az ENSZ Európai Gazdasági Bizottságának a pótkocsis gépjárművek mechanikus csatoló szerkezeteki engedélyezésének egységes feltételei meghatározásáról szóló 55. számú rendeletéhez való csatlakozásáról szóló tanácsi határozatra (11233/2005 – C6-0317/2005 – 2005/0002(AVC)).
A következő bizottságokhoz utalva: illetékes: INTA
véleménynyilvánításra felkért: TRAN

2005. október 13., csütörtök

2) a parlamenti bizottságok:

- Jelentés a bevándorló közösségek integrációjáról Európában a többnyelvű iskolák és a többnyelvű oktatás révén (2004/2267(INI)) – Kulturális és Oktatási Bizottság.
Előadó: Portas Miguel (A6-0243/2005).
- Jelentés az oktatásról, a lisszaboni stratégia sarokkövéről (2004/2272(INI)) – Kulturális és Oktatási Bizottság.
Előadó: Bono Guy (A6-0245/2005).
- ***I Jelentés a felsőoktatás minőségének biztosítása területén megvalósuló további európai együttműködésről szóló európai parlamenti és tanácsi ajánlásra irányuló javaslatról (COM(2004)0642 – C6-0142/2004 – 2004/0239(COD)) – Kulturális és Oktatási Bizottság.
Előadó: Novak Ljudmila (A6-0261/2005).
- * Jelentés a Balti-tenger, a Baeltek és az Øresund halászati erőforrásainak technikai intézkedések révén történő védelméről és az 1434/98/EK rendelet módosításáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2005)0086 – C6-0094/2005 – 2005/0014(CNS)) – Halászati Bizottság.
Előadó: Chmielewski Zdzisław Kazimierz (A6-0265/2005).
- * Második jelentés a 2759/75/EGK rendelet, a 2771/75/EGK rendelet, a 2777/75/EGK rendelet, az 1254/1999/EK rendelet, az 1255/1999/EK rendelet és a 2529/2001/EK rendelet kivételes piactámogató intézkedések tekintetében történő módosításáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2004)0712 – C6-0220/2004 – 2004/0254(CNS)) – Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság.
Előadó: Busk Niels (A6-0266/2005).
- * Jelentés az 1653/2004/EK rendeletnek a végrehajtó hivatalok számvitelért felelős tisztviselői posztja tekintetében történő módosításáról szóló bizottsági rendeletre irányuló javaslatvezetéről (SEC(2005)0658 – C6-0182/2005 – 2005/0903(CNS)) – Költségvetési Ellenőrző Bizottság.
Előadó: Fazakas Szabolcs (A6-0271/2005).
- Jelentés a városi dimenzióról a bővítés kapcsán (2004/2258(INI)) – Regionális Fejlesztési Bizottság.
Előadó: Beaupuy Jean Marie (A6-0272/2005).
- Jelentés a nőkről és a szegénységről az Európai Unióban (2004/2217(INI)) – Nőjogi és Esélyegyenlőségi Bizottság.
Előadó: Záborská Anna (A6-0273/2005).
- * Jelentés az euró pénzhamisítás elleni védelmét szolgáló csere-, segítségnyújtási és képzési program (a „Periklész-program”) létrehozásáról szóló, 2001. december 17-i tanácsi határozat módosításáról és meghosszabbításáról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról (COM(2005)0127 [01] – C6-0114/2005 – 2005/0029(CNS)) – Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság.
Előadó: Díaz de Mera García Consuegra Agustín (A6-0274/2005).
- * Jelentés az euró pénzhamisítás elleni védelmét szolgáló csere-, segítségnyújtási és képzési program (a „Periklész-program”) létrehozásáról szóló, 2001. december 17-i tanácsi határozat módosításáról és meghosszabbításáról szóló tanácsi határozat alkalmazásának a részt nem vevő tagállamokra történő kiterjesztéséről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról (COM(2005)0127 [02] – C6-0115/2005 – 2005/0030(CNS)) – Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság.
Előadó: Díaz de Mera García Consuegra Agustín (A6-0275/2005).
- ***I Jelentés az EU cukorpiaci rendszerének reformja által érintett, a cukorról szóló jegyzőkönyvet aláíró országok számára hozandó kísérő intézkedések megállapításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2005)0266 – C6-0210/2005 – 2005/0117(COD)) – Fejlesztési Bizottság.
Előadó: Lehideux Bernard (A6-0281/2005).
- Jelentés a Vladimír Železný mentelmi jogának felfüggesztésére irányuló kérelemről (2004/2173(IMM)) – Jogi Bizottság.
Előadó: Berger Maria (A6-0289/2005).

2005. október 13., csütörtök

- Jelentés a Vladimír Železný mentelmi jogának felfüggesztésére irányuló kérelemről (2005/2010(IMM)) – Jogi Bizottság.
Előadó: Berger Maria (A6-0290/2005).
- Jelentés a Vladimír Železný mentelmi jogának felfüggesztésére irányuló kérelemről (2005/2011(IMM)) – Jogi Bizottság.
Előadó: Berger Maria (A6-0291/2005).

3. A városokkal kapcsolatos kérdések a bővítéssel összefüggésben (vita)

Jelentés a városokkal kapcsolatos kérdésekről a bővítéssel összefüggésben [2004/2258(INI)] – Regionális Fejlesztési Bizottság
Előadó: Jean Marie Beaupuy (A6-0272/2005)

Jean Marie Beaupuy előterjeszti a jelentést.

Felszólal Danuta Hübner (a Bizottság tagja)

Felszólal Rodi Kratsa-Tsagaropoulou (a FEMM bizottság véleményének előadója), Rolf Berend, a PPE-DE képviselőcsoport nevében, Constanze Angela Krehl, a PSE képviselőcsoport nevében, Alfonso Andria, az ALDE képviselőcsoport nevében, Gisela Kallenbach, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Kyriacos Triantaphyllides, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Bastiaan Belder, az IND/DEM képviselőcsoport nevében, Marcin Libicki, az UEN képviselőcsoport nevében, Luca Romagnoli, független, Konstantinos Hatzidakis, Richard Falbr, Sarah Ludford, Mieczysław Edmund Janowski, James Hugh Allister, Jan Olbrycht, Stavros Arnautakis, Alessandro Battilocchio és Francesco Musotto.

ELNÖKSÉG: Sylvia-Yvonne KAUFMANN

alelnök

Felszólal Harangozó Gábor, Oldřich Vlasák, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Alexander Stubb, Lambert van Nistelrooij, Richard Seeber és Danuta Hübner.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2005.10.13-i jegyzőkönyv, 8.6. pont.

4. Halászati erőforrások a Balti-tengeren, valamint a Baeltek és az Øresund vizeiben * (vita)

Jelentés a Balti-tenger, a Baeltek és az Øresund halászati erőforrásainak technikai intézkedések révén történő védelméről és az 1434/98/EK rendelet módosításáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2005)0086 – C6-0094/2005 – 2005/0014(CNS)] – Halászati Bizottság
Előadó: Zdzisław Kazimierz Chmielewski (A6-0265/2005).

Felszólal Joe Borg (a Bizottság tagja)

Zdzisław Kazimierz Chmielewski előterjeszti a jelentést.

Felszólal Czesław Adam Siekierski, a PPE-DE képviselőcsoport nevében, Heinz Kindermann, a PSE képviselőcsoport nevében, Carl Schlyter, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Jeffrey Titford, az IND/DEM képviselőcsoport nevében, Sylwester Chruszcz és Joe Borg.

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2005.10.13-i jegyzőkönyv, 6.6. pont.

(Az ülést 10.50-kor a szavazások órájáig felfüggesztik, és 11.00-kor folytatják.)